الكوثر سُورة ގެ މާނަ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

سُورة الكوثر　　　　އާޔަތުގެ ޢަދަދު (٣)

إِنَّآ أَعْطَيْنَٰكَ ٱلْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنْحَرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

ލުޣަވީ

إِنَّآ أَعْطَيْنَٰكَ = ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ރަސްކަލާނގެ ކަލޭގެފާނަށް ދެއްވީމެވެ.۞ ٱلْكَوْثَرَ ﴿١﴾ = كوثر ކިޔާ ކޯރު
އެއް (ނުވަތަ ގިނަވެގެންވާ ހެޔޮކަންތައް)۞ فَصَلِّ لِرَبِّكَ = ފަހެ ކަލޭގެފާނުގެ رب އަށް ނަމާދުކުރުމު ކުރައްވާށެވެ.۞ وَٱنْحَرْ
﴿٢﴾ = އަދި قُرْبَان ކުރައްވާށެވެ.۞ إِنَّ شَانِئَكَ = ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނަށް ދުޝްމަނުވެރިޔާ۞ هُوَ ٱلْأَبْتَرُ ﴿٣﴾
= އޭނާއަކީ ދުނިޔެއާއި آخِرَةُ ގެ އެންމެހައި ހެޔޮކަމަކުން ކަނޑައިގެންވާ މީހާއެވެ. (ނުވަތަ ދަރިންގެ އަޑި ނެތްމީހާ އެވެ.)۞

إِجْمَالِي މާނަ

(١) (އޭ رَسُولُ الله އެވެ.!) ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންރަސްކަލާނގެ ކަލޭގެފާނަށް كَوْثَرُ ކިޔާ ކޯރު ދެއްވީމެވެ. (كَوْثَرُ އަކީ ސުވަރުގޭގައިވާ ކޯރެކެވެ. އެއީ رَسُولُ الله صلّى الله عليه وسلّم އަށާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އުއްމަތަށް الله ދެއްވާފައިވާ خاصّ كَرَامَة އެކެވެ. މާތްކަލާނގެ. އެއާއިން ބޮންނަށްވާނީ ތިރިކުރުމާއި ދުވަސް ތެރޭގައިނެތްވެ. ހިތްޖެހިފައިވާ ބަޔަކު. بِدْعَة ވެރިންނަކީ އެއާއިން ނެތްކުރެވޭނެއެވެ. އަމިއްލަ އެއްޗެއްސަކީ ދުރުކުރެވޭނެއެވެ.)

(٢) ފަހެ ކަލޭގެފާނުގެ رب އަށް ނަމާދުކުރުމު ކުރައްވާށެވެ. އަދި قُرْبَان ކުރައްވާށެވެ.

(٣) ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނަށް ދުޝްމަނުވެރިޔާ ދުނިޔެއާއި آخِرَةُ ގެ އެންމެހައި ހެޔޮކަމަކުން ކަނޑައިގެންވާ މީހާއެވެ. (ނުވަތަ ދަރިންގެ އަޑި ނެތްމީހާ އެވެ.)